



Distr.  
GENERAL

A/40/989/Add.5  
12 December 1985

ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الأربعون  
البند ٨٤ (هـ) من جدول الأعمال

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي : التعاون  
الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

تقرير اللجنة الثانية ( الجزء السادس )

المقرر : السيد خورخي لاغو - سيلفا ( كوبا )

أولا - مقدمة

١ - عقدت اللجنة الثانية مناقشة موضوعية بشأن البند ٨٤ ( انظر A/40/989 ، الفقرة ٢ ) .  
وقد نظرت اللجنة في الاجراء الذي يمكن اتخاذه بشأن البند الفرعي ( هـ ) في الجلسات ٣٦ و ٤٥  
و ٤٧ و ٤٩ المعقودة في ١٨ و ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر و ٤ و ٩ كانون الاول / ديسمبر . ويورد  
سرد لمناقشات اللجنة في المحاضر الموجزة ذات الصلة ( A/C.2/40/SR.36 و 45 و 47 و 49 ) .

ثانيا - النظر في المقترحات

ألف - مشروع القرار A/C.2/40/L.40

٢ - في الجلسة ٣٦ المعقودة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر عرض ممثل بوتسوانا مشروع قرار  
( A/C.2/40/L.40 ) بعنوان " التعاون بين الأمم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي " .  
المقدم من انغولا وبوتسوانا وجمهورية تنزانيا المتحدة والدانمرك وزامبيا وزمبابوي وسوازيلاند والسويد  
وفنلندا وكندا وكينيا وليسوتو وملاوي وموزامبيق والنرويج وهولندا ، وقد انضمت اليها جزير القمر  
فيما بعد .

••/••

85-37630

٣ - وفي الجلسة ٤٧ المعقودة في ٤ كانون الاول / ديسمبر التقى السيد سـومادى بروتودينغرات ( اندونيسيا ) ، نائب رئيس اللجنة ، بيانا أحاط فيه اللجنة طمـا بنتيجة المشاورات غير الرسمية التي اجريت بشأن مشروع القرار .

٤ - وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/40/L.40 بدون تصويت ( انظر الفقرة ١٠ ، مشروع القرار الاول ) .

با\* - مشروعا القرارين A/C.2/40/L.86 و A/C.2/40/L.116

٥ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر قدم ممثل يوغوسلافيا نيابة عن الدول أعضاء الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ مشروع قرار (A/C.2/40/L.86) بعنوان " التعاون التقني فيما بين البلدان النامية " نصه كما يلي :

#### " ان الجمعية العامة ،

" ان تشير الى قراراتها ٣٢٠١ (د-٦) و ٣٢٠٢ (د-٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، وقراريها ٣٢٨١ (د-٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ والمتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية و ٣٣٦٢ (د-٧) المؤرخ في ١٦ ايلول/سبتمبر ١٩٧٥ بشأن التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ،

وان تشير ايضا الى قرارها ٥٦/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ والذي يتضمن مرفقة الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ،

" وان تذكر ايضا بقرارها ١٣٤/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ والذي أهدت فيه خطة عمل بوينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (١) ، وقراريها ١١٧/٣٤ المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٩ و ٢٠٢/٣٥ المؤرخ في ١٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ،

(١) تقرير مؤتمر الامم المتحدة للتعاون التقني فيما بين البلدان

النامية ، بوينس آيرس ، ٣٠ آب/اغسطس - ١٢ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.78.II.A.11 والتصويب) ، الفصل الاول .

"وان تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (٢) ،

"وقد نظرت في تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (٣) ،

"وان تحيط علماً بالمقررات ذات الصلة لمجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الانمائي (٤) ،

"وان تحيط علماً أيضاً بتقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الدعم المقدم من جهاز الامم المتحدة الانمائي لتنفيذ خطة عمل بوميس آيرس بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (٥) ، وبتعليقات لجنة التنسيق الادارية عليه (٦) ،

"١ - تؤيد مقررات اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ؛

"٢ - ترجو من مجلس إدارة برنامج الامم المتحدة الانمائي ان يولي الاعتبار الملائم ، خلال دورته الاستثنائية التي ستعقد في الفترة من ١٩ السبتمبر ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٦ ، للمقرر ٧/٤ الذي اتخذته اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية في دورتها الرابعة (٧) ؛

(٢) . A/40/581

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاربعون ، الملحق

رقم ٣٩ (A/40/39) .

(٤) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨٥ ،

الملحق رقم ١١ ، المرفق الاول .

(٥) . A/40/656

(٦) . A/40/656/Add.1

(٧) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاربعون ،

الملحق رقم ٣٩ (A/40/39) ، المرفق الاول .

٣ - تدرك ضرورة ادماج برامج التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ادماجا كاملا في الانشطة التنفيذية من اجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الامم المتحدة ، بهدف تعزيز الاهداف العامة للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية ؛

٤ - ترحب مع التقدير بتوصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن الدعم المقدم من جهاز الامم المتحدة الانمائي لتنفيذ خطة عمل بوينس آيرس بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ؛

٥ - ترجو من المنظمات التابعة لجهاز الامم المتحدة الانمائي أن تتخذ الاجراءات اللازمة ، كل في مجال نشاطها ، لضمان تنفيذ مقررات اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ؛

٦ - ترجو من الامين العام ان يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والاربعين .

٦ - وفي الجلسة ٤٩ المعقودة في ٩ كانون الاول / ديسمبر عرض على اللجنة مشروع قرار ( A/C.2/40/L.116 ) مقدم من الأنسة انغا اريكسون ( السويد ) ، نائبة رئيس اللجنة ، على اساس مشاورات غير رسمية اجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/40/L.86 .

٧ - وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.2/40/L.116 بدون تصويت ( انظر الفقرة ١٠ ، مشروع القرار الثاني ) .

٨ - وازا<sup>١</sup> اعتماد مشروع القرار A/C.2/40/L.116 ، قام مقدمو مشروع القرار A/C.2/40/L.86 بسحب هذا المشروع .

٩ - وبعد اعتماد مشروع القرار القى ممثل جمهورية ألمانيا الاتحادية ببيان .

### ثالثا - توصيات اللجنة الثانية

١٠ - توصي اللجنة الثانية الجمعية العامة باعتماد مشروع القرارين التاليين :

## مشروع القرار الاول

التعاون بين الامم المتحدة ومؤتمر التنسيق  
الانمائي للجنوب الافريقي

### ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها ٢٤٨/٣٧ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٨٢ و ١٦٠/٣٨ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٨٣ و ٢١٥/٣٩ المؤرخ في ١٨ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٨٤ التي رجت فيها ، في جملة أمور ، من الامين العام العمل على تعزيز التعاون بين اجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الامم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي ، وحثت على تكثيف الاتصالات بغية التعجيل بتحقيق اهداف اعلان لوساكا الصادر في ١ نيسان/ ابريل ١٩٨٠ والذي انشئ المؤتمر بمقتضاه (٨) ،

وقد نظرت في تقرير الامين العام عن التعاون بين الامم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي (٩) ،

وان تلاحظ ان المؤتمر احرز تقدما كبيرا في سبيل وضع برامج انمائية محددة ، وان معظم هذه البرامج في مرحلة التنفيذ ،

وان تدرك ان تنفيذ هذه البرامج بنجاح لا يمكن ان يتحقق الا اذا وضعت موارد كافية تحت تصرف المؤتمر ،

وان يساورها بالغ القلق لتدهور حالة الاقتصاد والامن في الجنوب الافريقي ولشدة صعوبة ظروف التعاون الاقليمي نتيجة لاعمال زعزعة الاستقرار التي تقوم بها جنوب افريقيا ،

واقترعا منها بأن من شأن زيادة اعتماد الدول الاعضاء في المؤتمر على الذات ان يسهم في الكفاح ضد سياسات الفصل العنصري التي تتبعها جنوب افريقيا ،

(٨) A/38/493 ، المرفق الاول .

(٩) A/40/579 .

- وإن ترحب بالتقدم الذي احرزته بعض اجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الامم المتحدة في وضع وتنفيذ برامج للتعاون مع المؤتمر ،
- ١ - تحيط علما بتقرير الامين العام عن التعاون بين الامم المتحدة ومؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي الذي يورد وصفا للتقدم المحرز في تنفيذ قرارات الجمعية العامة ذات الصلة (٩) ؛
  - ٢ - تثني على الدول الاعضاء وعلى اجهزة ومؤسسات وهيئات منظومة الامم المتحدة التي اقامت اتصالات مع المؤتمر وقدمت له مساعدات ملموسة ؛
  - ٣ - تناشد المجتمع الدولي ان يعمل على زيادة دعمه المالي والمادي المقدم الى المؤتمر زيادة كبيرة ؛
  - ٤ - تناشد كذلك الوكالات المتخصصة وغيرها من اجهزة ومؤسسات منظومة الامم المتحدة ان تتعاون تعاونا كاملا في برامج المؤتمر الانمائية ؛
  - ٥ - ترجو من الامين العام ان يواصل ويكشف ، بالتشاور مع الامين التنفيذى للمؤتمر ، الاتصالات الرامية الى تعزيز وتنسيق التعاون بين الامم المتحدة والمؤتمر ؛
  - ٦ - ترجو ايضا من الامين العام ان يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والاربعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار .

### مشروع القرار الثاني

#### التعاون التقني فيما بين البلدان النامية

##### ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قراراتها ٣٢٠١ (د-٦) و ٣٢٠٢ (د-٦) المؤرخين في ١ ايار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الاعلان وبرنامج العمل المتعلقين باقامة نظام اقتصادى دولي جديد ، وقراريها ٣٢٨١ (د-٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ والمتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية و ٣٣٦٢ (د-٧) المؤرخ في ١٦ ايلول/سبتمبر ١٩٧٥ بشأن التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ،

وان تشير أيضا الى قرارها ٥٦/٣٥ المؤرخ في ٥ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٨٠ والذي يتضمن مرفقه الاستراتيجية الانمائية الدولية لعقد الامم المتحدة الانمائي الثالث ،

وان تذكر ايضا بقرارها ١٣٤/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٧٨ والذي ايدت فيه خطة عمل بوينس آيرس لتشجيع وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (١٠) ، وبقرارها ١١٧/٣٤ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٧٩ و ٢٠٢/٣٥ المؤرخ في ١٦ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٨٠ بشأن التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ،

وان تعيد تأكيد البلدان النامية تتحمل المسؤولية الاولى في النهوض بالتعاون التقني فيما بينها ، وان على البلدان المتقدمة النمو ومنظومة الأمم المتحدة ان تساعد وتدعم هذه الأنشطة ، فضلا عن انه ينبغي لمنظومة الأمم المتحدة ان تقوم بدور بارز بوصفها عاملا مشجعا وحفاظا في عطية التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ، وفقا لخطة عمل بوينس آيرس ،

وان تحيط علما بتقرير الامين العام عن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية (١١) ،

وقد نظرت في تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (١٢) ،

(١٠) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية ، بوينس آيرس ٣٠ آب/اغسطس - ١٢ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.78.II.A.11 والتصويب ) ، الفصل الاول .

(١١) A/40/581 .

(١٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاربعون ، الملحق

رقم ٣٩ (A/40/39) .

وان تحيط علما مع التقدير بالمقررات ذات الصلة لمجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي (١٣) ،

وان تحيط علما ايضا بتقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الدعم المقدم من جهاز الامم المتحدة الانمائي لتنفيذ خطط عمل بوينس آيرس (١٤) ، وبتعليقات لجنة التنسيق الادارية عليه (١٥) ،

١ - تؤيد مقررات اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ؛

٢ - تدعو مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة الانمائي ان يولي اهتماما ملائما وفي حينه ، وهذا ان يكون خلال دورته الاستثنائية التي ستعقد في الفترة من ١٩ الى ٢٢ شباط/فبراير ١٩٨٦ ، للمقررات ذات الصلة للجنة بما فيها المقرر ٧/٤ المؤرخ في ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٥ (١٦) ؛

٣ - تدرك ضرورة ادماج برامج التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ادمجا كاملا في الانشطة التنفيذية من اجل التنمية التي تضطلع بهها منظومة الامم المتحدة ؛

٤ - تحيط علما بتوصيات وحدة التفتيش المشتركة بشأن الدعم المقدم من جهاز الامم المتحدة الانمائي لتنفيذ خطة عمل بوينس آيرس لتعزيز وتنفيذ التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ؛

٥ - ترحب من مؤسسات منظومة الامم المتحدة ان تتخذ الاجراءات اللازمة ، كل في مجال نشاطها ، لضمان تنفيذ مقررات اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية ؛

٦ - ترحب من الامين العام ان يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والاربعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار .

-----

(١٣) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٨٥ ، الملحق رقم ١١ ( E/1985/32 والتصويب ) ، العرفق الاول .

(١٤) A/40/656 .

(١٥) A/40/656/Add.1 .

(١٦) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاربعون ،

الملحق رقم ٣٩ ( A/40/39 ) ، العرفق الاول .